

Designed by Apple in California

AirPods Pro

1



2



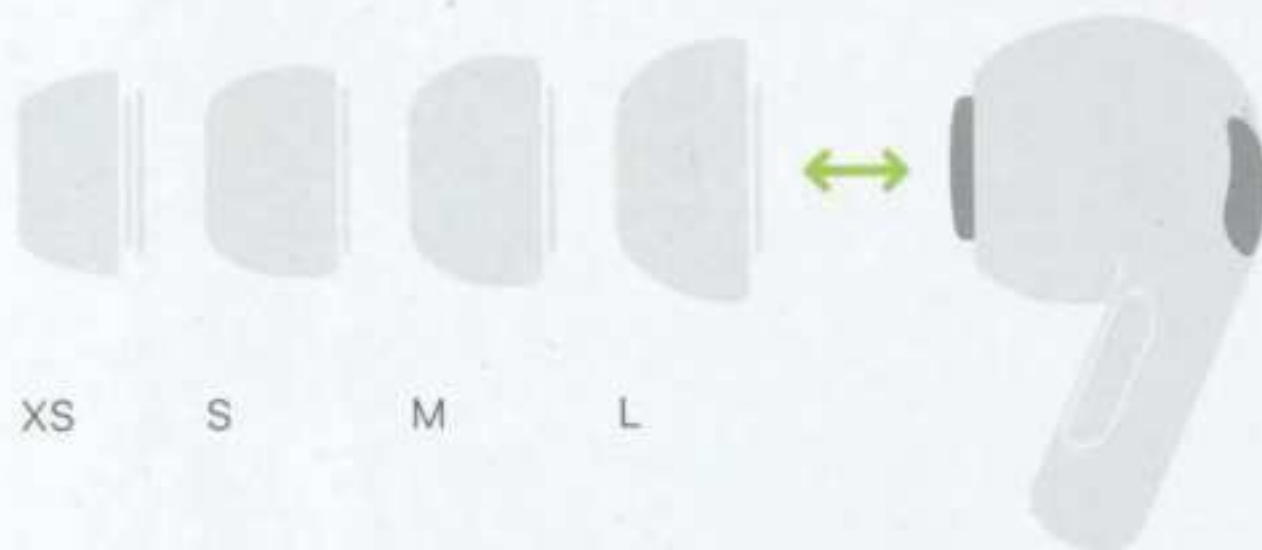


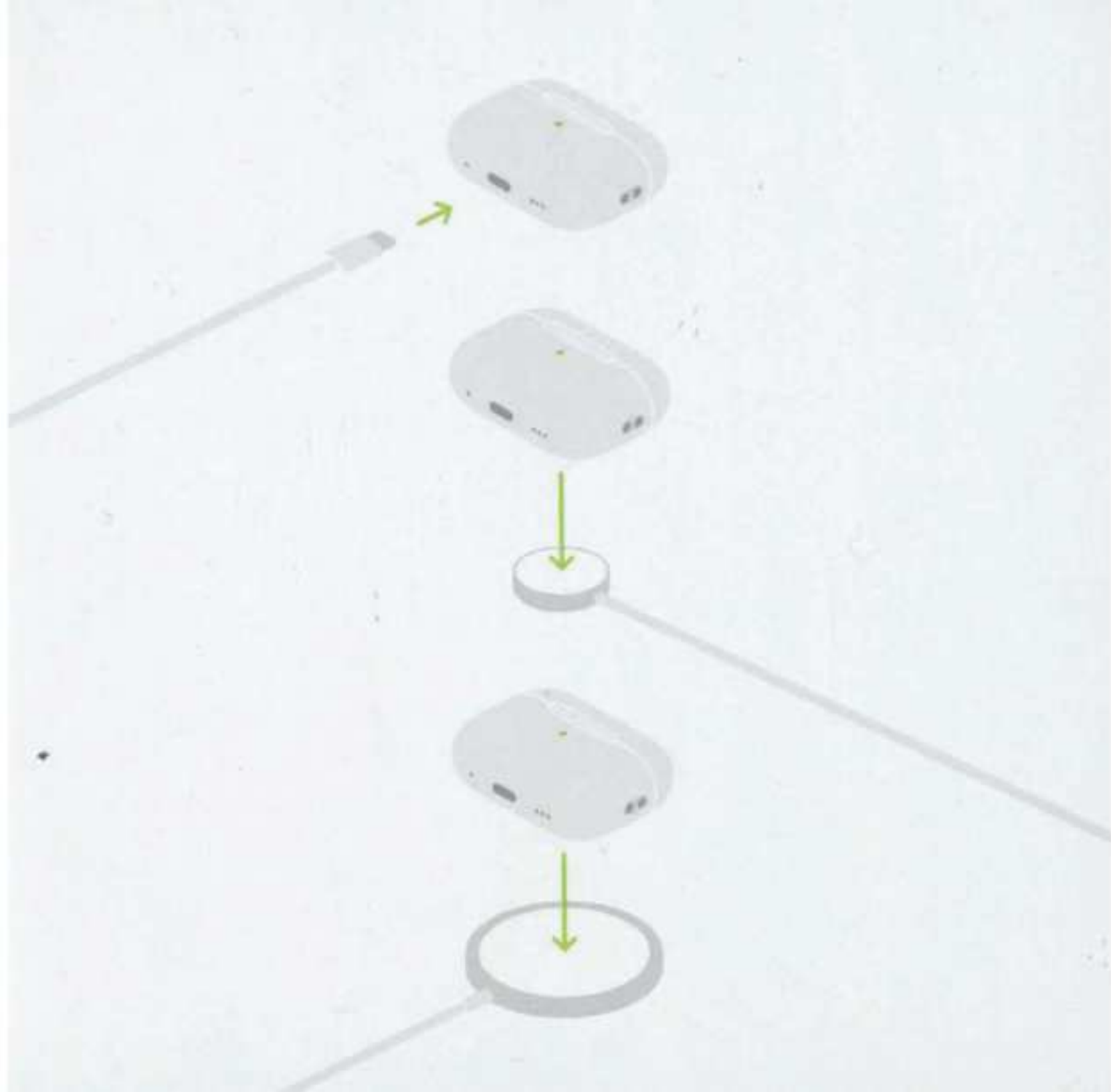
Press and hold
to connect to other devices

Maintenez appuyé
pour se connecter à d'autres appareils

Mantén presionado
para conectar con otros dispositivos

押したままにする
ほかのデバイスに接続します









Press and hold
to switch between
listening modes

Maintenez appuyé
pour passer d'un
mode d'écoute à
un autre

Mantén presionado
para cambiar el
modo de escucha

押したままにする
リスニングモードを切り
替えます





Noise Control
Contrôle du bruit
Control de ruido
ノイズコントロール



Spatial Audio
Audio spatial
Audio espacial
空間オーディオ



Conversation Awareness
Détection des
conversations
Reconocimiento de
conversación
会話感知

AirPods User Guide

To learn more, go to
support.apple.com/guide/airpods

Guide d'utilisation des AirPods

Pour en savoir plus, rendez-vous sur
support.apple.com/fr-ca/guide/airpods.

Manual de uso de los AirPods

Para obtener más información, visita
support.apple.com/es-mx/guide/airpods
o **support.apple.com/es-la/guide/airpods**.

AirPods ユーザガイド

詳しくは、**support.apple.com/ja-jp/guide/airpods**
を参照してください

Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo
modelo A3047, A3048, o A2968

© 2023 Apple Inc. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are
registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and are used under license.
Designed by Apple in California. Printed in China. AM034-05856-A



⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una batería de botón o una batería tipo moneda.
- Si se ingiere, pueden producirse lesiones graves o la **MUERTE**.
- Una batería de botón o una batería tipo moneda ingerida puede provocar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Busque atención médica de inmediato** si sospecha que se ingirió una batería o que se insertó dentro de alguna parte del cuerpo.



Before using AirPods, review the *AirPods User Guide* at support.apple.com/guide/airpods. Retain documentation for future reference.

Safety and Handling

See "Safety, handling, and support" in the *AirPods User Guide*.

Batteries and Charging

AirPods and case batteries should only be repaired by a trained technician to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries. For information about charging, see "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Avoid Hearing Damage



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Medical Device Interference

AirPods and case contain magnets as well as components and/or radios that may interfere with medical devices. See "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Choking Hazard

AirPods, the case, and small parts included with AirPods may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

WARNING: If using the charging case with a lanyard or other strap, use caution to ensure the lanyard or strap does not get caught in other objects.

Skin Irritation

AirPods can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean AirPods regularly with a soft lint-free cloth. For additional information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to apple.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Avant d'utiliser les AirPods, consultez le *guide d'utilisation des AirPods* à l'adresse support.apple.com/guide/airpods. Conservez la documentation à titre d'information.

Sécurité et manipulation

Consultez « Sécurité, manipulation et assistance » dans le *guide d'utilisation des AirPods*.

Batteries et recharge

Les batteries des AirPods et de l'étui doivent être réparées uniquement par du personnel technique qualifié pour éviter d'endommager les batteries, ce qui pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou des blessures. Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut séparément du

Las funciones de Banda Ultraancha requieren un dispositivo Apple compatible con Banda Ultraancha. La disponibilidad de Banda Ultraancha varía según la región.

AirPodsをお使いになる前に、「AirPodsユーザガイド」(support.apple.com/ja-jp/guide/airpods)をよくお読みください。書類はあとで参照できるように保管しておいてください。

安全性および取り扱い

「AirPodsユーザガイド」の「安全、取り扱い、およびサポート」を参照してください。

バッテリーおよび充電

バッテリーが損傷し、過熱、火災、負傷が発生しないようにするため、AirPodsとケースのバッテリーは必ずトレーニングを受けた技術者が修理を実施してください。不要になったバッテリーは、リサイクルするか、家庭のごみとは分けて廃棄し、環境に関する地域の法律およびガイドラインに従って処分してください。Appleのリチウムイオンバッテリーについては、apple.com/jp/batteriesを参照してください。充電については、「AirPodsユーザガイド」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

聴覚の損傷を避ける



警告: 聴覚の損傷を避けるため、大音量で長時間使用しないでください。音と聴覚について詳しくは、オンラインのapple.com/jp/sound、および「AirPodsユーザガイド」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

医療機器への干渉

AirPodsとケースには、医療機器と干渉を起こす可能性がある磁石などの部品および無線送信機が含まれています。「AirPodsユーザガイド」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

窒息の危険性

AirPods、ケース、AirPodsに含まれる小さな部品は、小さなお子様に窒息またはその他の傷害を引き起こす可能性があります。小さなお子様の手の届かないところで使用および保管してください。

警告: 充電ケースにひもやストラップなどを付けて使用する場合は、ひもやストラップをほかのものに引っ掛けたりしないように注意してください。

皮膚の炎症

AirPodsが適切に清掃されていないと、皮膚が炎症を起こす場合があります。柔らかくけば立たない布を使って、定期的にAirPodsを清掃してください。デバイスの詳しい清掃方法および皮膚の炎症を防止するためのその他のヒントについては、apple.com/jp/supportを参照してください。皮膚に問題が発生した場合は、使用を中止してください。問題が続く場合は、医師の診察を受けてください。



Regulatory Compliance Information

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014 USA

apple.com/contact

Country	Certification Number
Canada	IC: 579C-A3047 IC: 579C-A3048
United States (Including Puerto Rico)	FCC ID: BCG-A3047 FCC ID: BCG-A3048

FCC 規範

本裝置符合 FCC 規定第 15 項條款的要求。其操作合乎以下兩種狀況：(1) 本裝置不會造成有害干擾。並且 (2) 本裝置必須能夠耐受任何收到的干擾，包括可能導致非預期操作的干擾。

【注意】 本裝置已經過測試並確認通過 B 類數位裝置的限制，符合 FCC 規定的第 15 項條款要求。這些限制旨在提供合理保護，防止在住宅內安裝時產生有害干擾。

本裝置會產生、使用並輻射散發無線射頻能量。如果未能遵照指示來進行安裝和使用，可能對無線電通訊產生有害的干擾。但並不保證以特定的安裝方式便不會產生干擾。

若本裝置確實對無線電或電視接收產生有害干擾（您可以將本裝置關閉再開啟來加以確認），使用者可嘗試採取以下一種或多種方法來改善干擾情況：

- 轉向或重新擺放接收天線。
- 加長設備與接收器之間的距離。
- 將該設備連接到與接收器不同迴路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以尋求協助。

如果未經 Apple 授權，擅自變更或修改本產品，將違反電磁相容性 (EMC) 和無線相容性，且使用者將喪失操作該產品的權利。

在系統組件之間使用符合規定的周邊裝置和屏蔽電纜的情況下，本產品已驗證符合 EMC 的要求。請您務必在系統組件之間使用相容的周邊裝置和屏蔽電纜，以減少對收音機、電視和其他電子裝置產生干擾的可能性。在使用 Apple 周邊裝置的情況下，本產品已經測試符合 EMC 的要求。

責任方（僅限於論 FCC 相關事宜）：

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014 USA

apple.com/hk/contact

ISED Canada Compliance

This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5150–5250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at apple.com/euro/compliance. Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd.,

2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex,
UB11 1BB.

Français Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme aux exigences stipulées dans la directive européenne 2014/53/EU et aux règlements britanniques relatifs aux équipements radio (Radio Equipment Regulations 2017). Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse apple.com/euro/compliance. Le représentant d'Apple dans l'Union européenne est Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU und den Regelungen über Funkanlagen (RED) von 2017 befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist hier verfügbar: apple.com/euro/compliance. Apple wird in der EU durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland vertreten. Apple wird in Großbritannien durch Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB vertreten.

Italiano Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e alle normative sulle apparecchiature radio del 2017. Una copia della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo apple.com/euro/compliance. Il rappresentante di Apple per l'Unione Europea è Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Il rappresentante

di Apple per il Regno Unito è Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Español Por medio de la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/EU y con las Regulaciones de equipos de radiotransmisión de 2017. Puedes consultar una copia de la Declaración de conformidad en apple.com/euro/compliance. La representación de Apple en la UE la ejerce Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. La representación de Apple en el Reino Unido la ejerce Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Português A Apple Inc. declara que este dispositivo sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE e os regulamentos em matéria de equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade encontra-se disponível em: apple.com/euro/compliance. A representante da Apple na UE é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. A representante da Apple no Reino Unido é a Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequency	Maximum Power
2.4 GHz	< 100mW
5.725 - 5.875 GHz	< 25mW
5.945 - 6.425 GHz (VLP)	< 25mW
6.0 - 8.5 GHz	< 0dBm/50MHz

Russia, Kazakhstan, Belarus, Armenia, Kyrgyzstan

Соответствие требованиям:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке: support.apple.com/ru_RU/specs.



Morocco



Ukraine



México Declaración de Conformidad

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y 2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



Battery Disposal Information

The lithium-ion batteries in your AirPods and case should be recycled by Apple or an authorized service provider. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries.

Australia: More information is available on the web at apple.com/au/recycling/batteries. Independent recycling professionals can obtain battery removal instructions by calling Apple support.

Australia / New Zealand



Türkiye Cumhuriyeti

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Apple and the Environment

At Apple, we recognize our responsibility to minimize the environmental impacts of our operations and products. For more information, go to apple.com/environment.

Japan



㉠003-230130



㉠D230065003

㉠003-230131

㉠D230066003

Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00063

请使用符合适用标准且经 CCC 认证的电源适配器给本产品充电。

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

注意

电池只能由 Apple 或 Apple 授权服务商进行更换。用错误型号电池更换会有爆炸危险。

警告：本电池如果更换不正确会有爆炸的危险。请依制造商说明书处理用过的电池。

警告：请勿戳刺或焚烧。此电池不含汞。

本装置之使用應避免影響附近雷達系統之操作。

無線設備的警告聲明

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



廢電池請回收

<경고>

발열, 화재, 폭발 등의 위험을 수반할 수 있으니 다음 사항을 지켜주시기 바랍니다.

- a) 육안으로 식별이 가능할 정도의 부품손이 발생한 전지는 위험할 수 있으므로 제조자 또는 판매자에게 즉시 문의할 것
- b) 지정된 정품 충전기만을 사용할 것
- c) 화기에 가까이 하지 말 것(전자레인지에 넣지 말 것)
- d) 여름철 자동차 내부에 방치하지 말 것
- e) 찜질방 등 고온다습한 곳에서 보관, 사용하지 말 것
- f) 이불, 전기장판, 카펫 위에 올려놓고 장시간 사용하지 말 것
- g) 전원을 켜 상태로 밀폐된 공간에 장시간 보관하지 말 것
- h) 전지 단자에 목걸이, 동전, 열쇠, 시계 등 금속 제품이 닿지 않도록 주의할 것
- i) 휴대 기기, 제조업체가 보증한 리튬2차전지를 사용할 것
- j) 분해, 압착, 관통 등의 행위를 하지 말 것
- k) 높은 곳에서 떨어뜨리는 등 비정상적 충격을 주지 말 것
- l) 60°C 이상의 고온에 노출하지 말 것
- m) 습기에 접촉되지 않도록 할 것

France - instructions de tri



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de
votre appareil !

Disposal Information for India



- The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit apple.com/in/environment.

Declaration of Conformance

This product complies with Reduction of Hazardous Substances (RoHS) requirements specified in E-Waste (Management) Rules, 2016. Further information on regulated substances and constituents can be found in Apple's Regulated Substances Specification at apple.com/regulated-substances.

A3047, A3048						
限制物質及其化學物質						
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ^{VI})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電池板	-	0	0	0	0	0
外殼	-	0	0	0	0	0
連接器	-	0	0	0	0	0
連接線	-	0	0	0	0	0

備考1. "-" 表示該物質的含量百分比重量低於其百分比重量限值。

備考2. "0" 表示該物質的含量為零。

대한민국 규정 및 준수

과학기술정보통신부 고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

Malaysia



Disposal and Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit apple.com/environment.

Informations sur la mise au rebut et le recyclage

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit

et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains. Pour en savoir plus sur le programme de recyclage d'Apple, les points de recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et sur toute autre initiative relative à l'environnement, consultez le site apple.com/fr/environment.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern (auch Apple Retail Stores) eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Eine weitere Möglichkeit zur Rückgabe von Elektroaltgeräten ist das Apple Trade-In Programm. Weitere Informationen dazu, zu Sammelstellen für Altgeräte, zu eingeschränkt nutzbaren Substanzen und zu weiteren Umweltinitiativen findest du auf apple.com/de/trade-in und apple.com/de/environment. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist



Warranty Summary

The full terms of Apple's One Year Limited Warranty and detailed information on obtaining service are available at www.apple.com/legal/warranty and www.apple.com/support.

102114 Accessory Warranty Summary - English

Apple One (1) Year Limited Warranty – Accessory - For Apple and Beats Branded Products Only.

The Apple One-Year Limited Warranty is a voluntary manufacturer's warranty. It provides rights separate to rights provided by consumer law, including but not limited to those relating to non-conforming goods. As such, the Apple One-Year Limited Warranty benefits are in addition to, and not instead of, rights provided by consumer law and it does not exclude, limit or suspend a buyer's rights arising from consumer law. Consumers have the right to choose whether to claim service under the Apple One-Year Limited Warranty or under their consumer law rights. Important: The Apple One-Year Limited Warranty terms and conditions shall not apply to consumer law claims. For further information about consumer law, please visit the Apple website (www.apple.com/legal/warranty/statutoryrights.html) or contact your local consumer organisation.

Please note: All claims made under the Apple One-Year Limited Warranty will be governed by the terms set out in this warranty document.

Your Apple-branded or Beats-branded hardware product ("Product") is warranted against defects in materials and workmanship for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase ("Warranty Period") when used in accordance with Apple's user manuals (refer to www.apple.com/support/country). Under this warranty, you will be able to direct your claims to Apple even in situations where you purchased the Apple Product from a third party. If a defect arises during the Warranty Period, Apple, at its option will (1) repair the Product at no charge using new parts or previously used Apple genuine parts that have been tested and passed Apple functional requirements, (2) exchange the Product with a replacement product of the same model (or with your consent a product that has the same or substantially similar features as the original product – e.g., a different model with the same features, or the same model in a different color) that is new or comprised of new and/or previously used Apple genuine parts and has been tested and passed Apple functional requirements), or (3) refund the original purchase price. This warranty excludes normal depletion of consumable parts such as batteries unless failure has occurred due to a defect in materials or workmanship and, damage resulting from abuse, accident, modifications, unauthorized repairs or other causes that are not defects in materials and workmanship.

Apple does not warrant, represent or undertake that it will be able to repair or replace any Product under this warranty without risk to and / or loss of information and / or data stored on the Product. In no event shall Apple be liable for

(a) loss or damage, which as of the product's purchase cannot be regarded as being caused by Apple's breach of these warranty terms; or (b) losses caused by the user's fault, loss of data or loss of profits or benefits.

Any limitations of liability in this warranty document shall not apply to (i) death or personal injury pursuant to any mandatory law on product liability; (ii) fraud or fraudulent misrepresentation; (iii) intentional misconduct or gross negligence; (iv) or a culpable breach of major contractual obligations. A damages claim based on a breach of major contractual obligations or gross negligence will be limited to foreseeable damage typical for the sale contract concerned.

To obtain warranty service, contact Apple using the information described at www.apple.com/support/country. Proof of purchase may be required to verify eligibility. For product originally purchased in Europe (other than Turkey), Africa and the Middle East, Apple is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland. For all other countries, Apple is described at www.apple.com/legal/warranty. Apple or its successors in title is the warrantor. For customers in the EU please review your statutory rights at www.apple.com/legal/warranty/statutoryrights.html.

When contacting Apple via telephone, call charges may apply depending on your location. Please contact your network operator for details.

IMPORTANT RESTRICTION FOR SERVICE.

Apple may restrict warranty service for hardware products to the country where Apple or its Authorized Distributors originally sold the device. Apple may restrict warranty service for hardware products purchased in the EEA or Switzerland to the EEA and Switzerland.

Apple will provide warranty service through one or more of the following options:

(i) Carry-in service. You may return your Product to an Apple Retail or Apple Authorized Service Provider ("AASP") location offering carry-in service.

(ii) Mail-in service. If Apple determines that your Product is eligible for mail-in service, Apple will send you prepaid waybills and applicable packaging material, so that you may ship your Product to an Apple Repair Service ("ARS") or AASP location. Apple will pay for shipping to and from your location if instructions regarding the method of packaging and shipping the Product are followed.

(iii) Do-it-yourself (DIY) parts service. DIY parts service allows you to service your own Product. If DIY parts service is available in the circumstances, the following process will apply.

(a) Service where Apple requires return of the replaced Product or part. Apple may require a credit card authorization as security for the retail price of the replacement Product or part and applicable shipping costs. If you are unable to provide credit card authorization, DIY parts service may not be available to you and

Apple will offer alternative arrangements for service. Apple will ship a replacement Product or part to you with installation instructions, if applicable, and any requirements for the return of the replaced Product or part. If you follow the instructions, Apple will cancel the credit card authorization, so you will not be charged for the Product or part and shipping to and from your location. If you fail to return the replaced Product or part as instructed or return a replaced Product or part that is ineligible for service, Apple will charge your credit card for the authorized amount.

(b) Service where Apple does not require return of the replaced Product or part. Apple will ship you free of charge a replacement Product or part accompanied by instructions on installation, if applicable, and any requirements for the disposal of the replaced Product or part.

(c) Apple is not responsible for any labor costs you incur relating to DIY parts service. Should you require further assistance, contact Apple at the telephone number listed below.

Service options, parts availability and response times may vary according to country. If you require service in a country where Apple does not maintain an Apple Retail Store or Apple Authorized Service Provider ("AASP"), (a list of current service locations is provided at support.apple.com/kb/HT1434), service options may be limited. If a given service option is not available for the Apple Product in such country, Apple or its agents shall notify you about any additional shipping and handling charges which may apply

before rendering service. Where international service is available, Apple may repair or replace Products and parts with comparable Product and parts that comply with local standards. Apple may use Apple Products or replacement parts for service that are sourced from a country that is different from the country from which the Apple Product or original parts were sourced.

If any term is held to be illegal or unenforceable, it shall be severed from this warranty and the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected.

This warranty is governed by and construed under the laws of the country in which the product purchase took place.

010122 Accessory Warranty English v4.5

Sommaire des garanties

Les conditions complètes de la Garantie limitée d'un an d'Apple et les informations détaillées sur l'obtention d'assistance sont disponibles sur www.apple.com/legal/warranty et www.apple.com/support.

102114 Accessory Warranty Summary - French

